

RETSAKTER VEDTAGET AF ORGANER OPRETTET VED INTERNATIONALE AFTALER

**AFGØRELSE Nr. 1/2010 TRUFFET AF DEN BLANDEDE LANDBRUGSKOMITÉ, DER ER NEDSAT
VED AFTALEN MELLEM DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB OG DET SCHWEIZISKE FORBUND
OM HANDEL MED LANDBRUGSPRODUKTER**

af 13. december 2010

om ændringer af appendikserne til bilag 4

(2011/83/EU)

DEN BLANDEDE LANDBRUGSKOMITÉ HAR —

under henvisning til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter, særlig artikel 11, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Aftalen trådte i kraft den 1. juni 2002.

(2) Bilag 4 har til formål at lette samhandelen mellem parterne med planter, planteprodukter og andre objekter, der er truffet plantesundhedsforanstaltninger for. Nævnte bilag 4 skal suppleres med en række appendikser, som beskrevet i den fælles erklæring om iværksættelse af bilag 4, der er vedlagt aftalen som bilag (med undtagelse af appendiks 5, der blev vedtaget, da aftalen blev indgået).

(3) Appendikserne til bilag 4 blev udskiftet ved henholdsvis afgørelse nr. 1/2004 truffet af Den Blandede Landbrugskomité, som er knyttet til Kommissionens afgørelse 2004/278/EF ⁽¹⁾, samt afgørelse nr. 2/2005 ⁽²⁾ og afgørelse nr. 1/2008 ⁽³⁾ truffet af Den Blandede Landbrugskomité.

(4) Siden ovennævnte afgørelser trådte i kraft, er parternes plantesundhedslovgivning blevet ændret på forskellige områder, der er af betydning for aftalen.

(5) Appendiks 1, 2, og 4 til bilag 4 bør derfor ændres i overensstemmelse med de pågældende ændringer —

BESTEMT FØLGENDE:

Artikel 1

Appendiks 1, 2 og 4 til bilag 4 til aftalen erstattes af de tekster, der er vedlagt som bilag til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft den 1. januar 2011.

Udfærdiget i Bern, den 13. december 2010.

På vegne af Den Blandede Landbrugskomité

Paul VAN GELDORP
*Formand og leder af Unionens
delegation*

Jacques CHAVAZ
*Lederen af den schweiziske
delegation*

Małgorzata ŚLIWIŃSKA-KLENNER
*Sekretær for Den Blandede
Landbrugskomité*

⁽¹⁾ EUT L 87 af 25.3.2004, s. 31.

⁽²⁾ EUT L 78 af 24.3.2005, s. 50.

⁽³⁾ EUT L 27 af 31.1.2008, s. 21.

BILAG

»APPENDIKS 1

PLANTER, PLANTEPRODUKTER OG ANDRE OBJEKTER

A. Planter, planteprodukter og andre objekter med oprindelse i den ene af parternes område, for hvilke de to parter har ensartede retsfor skrifter, der fører til identiske resultater, og anerkender plantepasset

1. Planter og planteprodukter

1.1. Planter til plantning, bortset fra frø

Beta vulgaris L.*Camellia* sp.*Humulus lupulus* L.*Prunus* L., bortset fra *Prunus laurocerasus* L. og *Prunus lusitanica* L.*Rhododendron* spp., bortset fra *Rhododendron simsii* Planch.*Viburnum* spp.

1.2. Planter, bortset fra frugter og frø, herunder levende pollen til bestøvning

Amelanchier Med.*Chaenomeles* Lindl.*Crataegus* L.*Cydonia* Mill.*Eriobotrya* Lindl.*Malus* Mill.*Mespilus* L.*Pyracantha* Roem.*Pyrus* L.*Sorbus* L.

1.3. Planter af knolddannende arter til plantning

Solanum L. og hybrider heraf

1.4. Planter, bortset fra frugter

Vitis L.

1.5. Træ, der helt eller delvis har bevaret sin naturlige runding, også afbarket, eller i form af flis, spåner, savsmuld, affald og skrot af træ

a) hvis det helt eller delvis kommer fra *Platanus* L., også træ, som ikke har bevaret sin naturlige runding

og

b) hvis det svarer til en af nedenstående beskrivelser, som er fastsat i del II i bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og Den Fælles Toldtarif Tarif (*)

KN-kode	Varebeskrivelse
4401 10 00	Brænde
4401 22 00	Træ i form af flis eller spåner, undtagen af nåletræ

KN-kode	Varebeskrivelse
ex 4401 30 80	Træaffald (undtagen savsmuld), ikke agglomereret til briketter eller lignende former
4403 10 00	Træ, ubearbejdet eller afbarket, afgrenet eller groft tildannet på to eller fire sider, malet, bejdset eller behandlet med kreosot eller andre træbeskyttelsesmidler
ex 4403 99	Træ, undtagen nåletræ, egetræ (<i>Quercus</i> spp.), bøgetræ (<i>Fagus</i> spp.) og tropisk træ som nævnt i underpositionsbestemmelse 1 til kapitel 44 og andet tropisk træ, ubearbejdet, også afbarket, afgrenet eller groft tildannet på to eller fire sider, ikke malet, bejdset, behandlet med kreosot eller andre træbeskyttelsesmidler
ex 4404 20 00	Stolper, pæle, stokke og lign. af andet træ end nåletræ, kløvede eller tilspidsede, men ikke savskårne i længderetningen
ex 4407 99	Træ, undtagen nåletræ, egetræ (<i>Quercus</i> spp.), bøgetræ (<i>Fagus</i> spp.) og tropisk træ som nævnt i underpositionsbestemmelse 1 til kapitel 44 og andet tropisk træ, savet eller tilhugget i længderetningen, skåret eller skrællet, også høvlet, slebet eller samlet ende-til-ende, af tykkelse over 6 mm

2. Planter, planteprodukter og andre objekter fremstillet af producenter, som har tilladelse til at producere med henblik på salg til personer, der har planteavl som erhverv, bortset fra planter, planteprodukter og andre objekter, som er forberedt og klar til salg til den endelige forbruger, og for hvilke det sikres, at produktionen er klart adskilt fra produktionen af andre produkter

2.1. Planter til plantning, bortset fra frø

Abies Mill.
Apium graveolens L.
Argyranthemum spp.
Aster spp.
Brassica spp.
Castanea Mill.
Cucumis spp.
Dendranthema (DC) Des Moul.
Dianthus L. og hybrider heraf
Exacum spp.
Fragaria L.
Gerbera Cass.
Gypsophila L.
Impatiens L.: alle sorter af Ny Guinea-hybrider
Lactuca spp.
Larix Mill.
Leucanthemum L.
Lupinus L.
Pelargonium L'Hérit. ex Ait.
Picea A. Dietr.
Pinus L.
Platanus L.
Populus L.
Prunus laurocerasus L. og *Prunus lusitanica* L.
Pseudotsuga Carr.
Quercus L.

Rubus L.

Spinacia L.

Tanacetum L.

Tsuga Carr.

Verbena L.

og andre planter af urteagtige arter, bortset fra planter af *Gramineae*-familien, løg, stængelknolde, jordstængler og rodknolde.

2.2. Planter til plantning, bortset fra frø

Solanaceae, bortset fra de planter, der nævnes i punkt 1.3

2.3. Planter med rod eller med vedhængende eller medhørende vækstmedium

Araceae

Marantaceae

Musaceae

Persea spp.

Strelitziaceae

2.4. Frø og løg til plantning

Allium ascalonicum L.

Allium cepa L.

Allium schoenoprasum L.

Helianthus annuus L.

Lycopersicon lycopersicum (L.) Karsten ex Farw.

Medicago sativa L.

Phaseolus L.

2.5. Planter til plantning

Allium porrum L.

Planter af *Palmae* med en diameter nederst på stammen på over 5 cm af følgende slægter eller arter:

Areca catechu L.

Arenga pinnata (Wurmb) Merr.

Borassus flabellifer L.

Brahea Mart.

Butia Becc.

Calamus merrillii Becc.

Caryota maxima Blume ex Mart.

Caryota cumingii Lodd. ex Mart.

Chamaerops L.

Cocos nucifera L.

Corypha elata Roxb.

Corypha gebang Mart.

Elaeis guineensis Jacq.

Jubaea Kunth.

Livistona R. Br.

Metroxylon sagu Rottb.

Oreodoxa regia Kunth.
Phoenix L.
Sabal Adans.
Syagrus Mart.
Trachycarpus H. Wendl.
Trithrinax Mart.
Washingtonia Raf.

2.6. Løg og knolde til plantning

Camassia Lindl.
Chionodoxa Boiss.
Crocus flavus Weston cv. Golden Yellow
Galanthus L.
Galtonia candicans (Baker) Decne
Gladiolus Tourn. ex L.: miniaturekultivarer og hybrider heraf, såsom *G. callianthus* Marais, *G. colvillei* Sweet, *G. nanus* hort., *G. ramosus* hort. og *G. tubergenii* hort.
Hyacinthus L.
Iris L.
Ismene Herbert (= *Hymenocallis* Salisb.)
Muscari Mill.
Narcissus L.
Ornithogalum L.
Puschkinia Adams
Scilla L.
Tigridia Juss.
Tulipa L.

B. Planter, planteprodukter og andre objekter med oprindelse i andre områder end de to parter, for hvilke de to parter plantesundhedsmæssige retsfor skrifter for import fører til identiske resultater, og som de to parter kan handle med ved hjælp af et plantepas, hvis de er opført i del A i dette appendiks, eller frit, hvis det ikke er tilfældet

1. Alle planter til plantning, bortset fra frø, med forbehold af planterne i del C i dette appendiks
2. Frø
- 2.1. Frø med oprindelse i Argentina, Australien, Bolivia, Chile, New Zealand eller Uruguay

Cruciferae
Gramineae, bortset fra *Oryza* spp.
Trifolium spp.

2.2. Frø med oprindelse i andre områder end de to parter

Allium ascalonicum L.
Allium cepa L.
Allium porrum L.
Allium schoenoprasum L.
Capsicum spp.
Helianthus annuus L.

Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex Farw.

Medicago sativa L.

Phaseolus L.

Prunus L.

Rubus L.

Zea mays L.

2.3. Frø med oprindelse i Afghanistan, Indien, Irak, Iran, Mexico, Nepal, Pakistan, Sydafrika eller USA

Triticum

Secale

X *Triticosecale*

3. Plantedele, bortset fra frugter og frø

Acer saccharum Marsh. med oprindelse i USA og Canada

Apium graveolens L. (bladgrøntsager)

Aster spp. med oprindelse i ikke-europæiske lande (afskårne blomster)

Camellia sp.

Nåletræer (*Coniferales*)

Dendranthema (DC) Des Moul.

Dianthus L.

Eryngium L. med oprindelse i ikke-europæiske lande (afskårne blomster)

Gypsophila L.

Hypericum L. med oprindelse i ikke-europæiske lande (afskårne blomster)

Lisianthus L. med oprindelse i ikke-europæiske lande (afskårne blomster)

Ocimum L. (bladgrøntsager)

Orchidaceae (afskårne blomster)

Pelargonium L'Hérit. ex Ait.

Populus L.

Prunus L. med oprindelse i ikke-europæiske lande

Rhododendron spp., bortset fra *Rhododendron simsii* Planch.

Rosa L. med oprindelse i ikke-europæiske lande (afskårne blomster)

Quercus L.

Solidago L.

Trachelium L. med oprindelse i ikke-europæiske lande (afskårne blomster)

Viburnum spp.

4. Frugter

Annona L. med oprindelse i ikke-europæiske lande

Cydonia L. med oprindelse i ikke-europæiske lande

Diospyros L. med oprindelse i ikke-europæiske lande

Malus Mill. med oprindelse i ikke-europæiske lande

Mangifera L. med oprindelse i ikke-europæiske lande

Momordica L.

Passiflora L. med oprindelse i ikke-europæiske lande

Prunus L. med oprindelse i ikke-europæiske lande

Psidium L. med oprindelse i ikke-europæiske lande

Pyrus L. med oprindelse i ikke-europæiske lande
Ribes L. med oprindelse i ikke-europæiske lande
Solanum melongena L.
Syzygium Gaertn. med oprindelse i ikke-europæiske lande
Vaccinium L. med oprindelse i ikke-europæiske lande

5. *Knolde, dog ikke til plantning*

Solanum tuberosum L.

6. *Træ, der helt eller delvis har bevaret sin naturlige runding, også afbarket, eller i form af flis, spåner, savsmuld og træaffald*

a) hvis det helt eller delvis kommer fra en af nedenstående ordener, slægter eller arter, bortset fra pakningsmateriale af træ i form af pakkasser, tremmekasser, tromler og lignende pakningsgenstande, lastpaller og lignende, pallerammer, der anvendes til transport af genstande af enhver art, undtagen ubearbejdet træ af tykkelse på højst 6 mm, og bearbejdet træ, der er fremstillet ved anvendelse af lim, varme eller tryk eller en kombination af disse metoder, med oprindelse i andre områder end de to parters:

- *Quercus* L., herunder træ, som ikke har bevaret sin naturlige runding, med oprindelse i USA, bortset fra træ, der svarer til beskrivelsen i litra b) i KN-kode 4416 00 00, såfremt der foreligger dokumentation for, at træet er blevet forarbejdet eller fremstillet ved varmebehandling, hvorved der er opnået en minimumstemperatur på 176 °C i 20 minutter
- *Platanus* L., herunder træ, som ikke har bevaret sin naturlige runding, med oprindelse i USA eller Armenien
- *Populus* L., herunder træ, som ikke har bevaret sin naturlige runding, med oprindelse i lande på det amerikanske kontinent
- *Acer saccharum* Marsh., herunder træ, som ikke har bevaret sin naturlige runding, med oprindelse i USA og Canada
- Nåletræer (*Coniferales*), herunder træ, som ikke har bevaret sin naturlige runding, med oprindelse i ikke-europæiske lande, Kasakhstan, Rusland og Tyrkiet
- *Fraxinus* L., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch., *Ulmus parvifolia* Jacq. og *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., herunder træ, som ikke har bevaret sin naturlige runding, med oprindelse i Canada, Japan, Kina, Mongoliet, Republikken Korea, Rusland, Taiwan og USA,

og

b) hvis det svarer til en af nedenstående beskrivelser, som er fastsat i del II i bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87:

KN-kode	Varebeskrivelse
4401 10 00	Brænde
4401 21 00	Nåletræ, i form af flis eller spåner
4401 22 00	Træ i form af flis eller spåner, undtagen af nåletræ
4401 30 40	Savsmuld
ex 4401 30 90	Andet træaffald, ikke agglomereret til briketter eller lignende former

KN-kode	Varebeskrivelse
ex 4403 10 00	Træ, ubearbejdet eller afbarket, afgrenet eller groft tildannet på to eller fire sider, malet, bejdset eller behandlet med kreosot eller andre træbeskyttelsesmidler
4403 20	Ubearbejdet træ af nåletræ, ikke malet, bejdset eller behandlet med kreosot eller andre træbeskyttelsesmidler, også afbarket, afgrenet eller groft tildannet på to eller fire sider
4403 91	Egetræ (<i>Quercus</i> spp.), ubearbejdet, også afbarket, afgrenet eller groft tildannet på to eller fire sider, ikke malet, bejdset eller behandlet med kreosot eller andre træbeskyttelsesmidler
ex 4403 99	Træ, undtagen nåletræ, egetræ (<i>Quercus</i> spp.), bøgetræ (<i>Fagus</i> spp.) og tropisk træ som nævnt i underpositionsbestemmelse 1 til kapitel 44 og andet tropisk træ, ubearbejdet, også afbarket, afgrenet eller groft tildannet på to eller fire sider, ikke malet, bejdset, behandlet med kreosot eller andre træbeskyttelsesmidler
ex 4404	Stolper, pæle, stokke og lign. af træ, kløvede eller tilspidsede, men ikke savskårne i længderetningen
4406	Jernbane- og sporvejssveller af træ
4407 10	Nåletræ, savet eller tilhugget i længderetningen, skåret eller skrællet, også høvlet, slebet eller samlet ende-til-ende, af tykkelse over 6 mm
4407 91	Egetræ (<i>Quercus</i> spp.), savet eller tilhugget i længderetningen, skåret eller skrællet, også høvlet, slebet eller samlet ende-til-ende, af tykkelse over 6 mm
ex 4407 93	Træ af <i>Acer saccharum</i> Marsh., savet eller tilhugget i længderetningen, skåret eller skrællet, også høvlet, slebet eller samlet ende-til-ende, af tykkelse over 6 mm
4407 95	Asketræ (<i>Fraxinus</i> spp.), savet eller tilhugget i længderetningen, skåret eller skrællet, også høvlet, slebet eller samlet ende-til-ende, af tykkelse over 6 mm
ex 4407 99	Træ, undtagen nåletræ, egetræ (<i>Quercus</i> spp.), bøgetræ (<i>Fagus</i> spp.), ahorn (<i>Acer</i> spp.), kirsebær (<i>Prunus</i> spp.), ask (<i>Fraxinus</i> spp.) og tropisk træ som specificeret i underpositionsbestemmelse 1 til kapitel 44 og andet tropisk træ, savet eller tilhugget i længderetningen, skåret eller skrællet, også høvlet, slebet eller samlet ende-til-ende, af tykkelse over 6 mm
4415	Pakkasser, tremmekasser, tromler og lignende pakningsgenstande af træ; kabeltromler af træ; lastpaller og lign., af træ; pallerammer af træ
4416 00 00	Fade, tønder, kar, baljer, bøtter og andre bødkerarbejder samt dele dertil, af træ, herunder tøndestaver
9406 00 20	Præfabrikerede bygninger af træ

- c) — pakningsmateriale af træ i form af pakkasser, tremmekasser, tromler og lignende pakningsgenstande, lastpaller og lignende, pallerammer, der anvendes til transport af genstande af enhver art, med undtagelse af ubearbejdet træ af tykkelse på højst 6 mm, og bearbejdet træ, der er fremstillet ved anvendelse af lim, varme eller tryk eller en kombination af disse metoder
- træ, der anvendes til at støtte gods eller holde andet gods end træ på plads, herunder træ, som ikke har bevaret sin naturlige runding, undtagen ubearbejdet træ af tykkelse på højst 6 mm, og bearbejdet træ, der er fremstillet ved anvendelse af lim, varme eller tryk eller en kombination af disse metoder.

7. *Jord og vækstmedium*

- a) Jord og vækstmedium som sådant, der helt eller delvis består af jord eller faste, organiske stoffer, såsom plantedele, humus, herunder tørvejord eller bark, bortset fra jord og vækstmedium, der udelukkende består af tørvejord.
- b) Jord og vækstmedium, der hænger ved eller er forbundet med planterne, og som helt eller delvis består af materiale som anført i litra a) eller delvis består af et fast, uorganisk stof, der er bestemt til at styrke planternes livskraft, med oprindelse i:

— Tyrkiet

— Belarus, Georgien, Moldova, Rusland og Ukraine

— ikke-europæiske lande bortset fra Algeriet, Egypten, Israel, Libyen, Marokko og Tunesien.

8. *Isoleret bark af*

— nåletræer (*Coniferales*) med oprindelse i ikke-europæiske lande

— *Acer saccharum* Marsh., *Populus* L., og *Quercus* L., undtagen *Quercus suber* L.

— *Fraxinus* L., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch., *Ulmus parvifolia* Jacq. og *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., med oprindelse i Canada, Japan, Kina, Mongoliet, Republikken Korea, Rusland, Taiwan og USA.

9. *Kerner af følgende arter med oprindelse i Afghanistan, Indien, Irak, Iran, Mexico, Nepal, Pakistan, Sydafrika eller USA*

Triticum

Secale

X *Triticosecale*

C. **Planter, planteprodukter og andre objekter fra den ene af parternes område, for hvilke de to parter ikke har ensartede retsfor skrifter og ikke anerkender plantepasset**

1. *Planter og planteprodukter fra Schweiz, der skal være ledsaget af et plantesundhedscertifikat, når de importeres af en EU-medlemsstat*

1.1. *Planter til plantning, bortset fra frø*

Clausena Burm. f.

Murraya Koenig ex L.

1.2. *Plantedele, bortset fra frugter og frø*1.3. *Frø*

Oryza spp.

1.4. *Frugter*

Citrus L. og hybrider heraf

Fortunella Swingle og hybrider heraf

Poncirus Raf. og hybrider heraf

2. Planter og planteprodukter fra en EU-medlemsstat, der skal være ledsaget af et plantesundhedscertifikat, når de importeres til Schweiz
3. Planter og planteprodukter fra Schweiz, som det er forbudt at importere til en EU-medlemsstat
- 3.1. Planter, bortset fra frugter og frø
 - Citrus L. og hybrider heraf
 - Fortunella Swingle og hybrider heraf
 - Poncirus Raf. og hybrider heraf
4. Planter og planteprodukter fra en EU-medlemsstat, som det er forbudt at importere til Schweiz
- 4.1. Planter
 - Cotoneaster Ehrh.
 - Photinia davidiana (Dcne.) Cardot

(*) EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1.«

»APPENDIKS 2

RETSFORSKRIFTER (*)**EF-retsfor skrifter**

- Rådets direktiv 69/464/EØF af 8. december 1969 om bekæmpelse af kartoffelbrok
- Rådets direktiv 74/647/EØF af 9. december 1974 om bekæmpelse af nellikeviklere
- Kommissionens beslutning 91/261/EØF af 2. maj 1991 om anerkendelse af Australien som værende fri for *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.
- Kommissionens direktiv 92/70/EØF af 30. juli 1992 om regler for de undersøgelser, som skal gennemføres i forbindelse med anerkendelsen af beskyttede zoner i Fællesskabet
- Kommissionens direktiv 92/90/EØF af 3. november 1992 om forpligtelser, som producenter og importører af planter, planteprodukter eller andet skal opfylde, og om nærmere regler for registrering af sådanne personer
- Kommissionens direktiv 92/105/EØF af 3. december 1992 om en vis standardisering af plantepas til benyttelse ved flytning af en række planter, planteprodukter og andre genstande inden for Fællesskabet og om nærmere regler for udstedelse af sådanne plantepas samt betingelser og nærmere regler for erstatning af plantepas
- Kommissionens beslutning 93/359/EØF af 28. maj 1993 om bemyndigelse af medlemsstaterne til at indrømme undtagelser fra visse bestemmelser i Rådets direktiv 77/93/EØF for så vidt angår træ af *Thuja L.*, med oprindelse i USA
- Kommissionens beslutning 93/360/EØF af 28. maj 1993 om bemyndigelse af medlemsstaterne til at indrømme undtagelser fra visse bestemmelser i Rådets direktiv 77/93/EØF for så vidt angår træ af *Thuja L.*, med oprindelse i Canada
- Kommissionens beslutning 93/365/EØF af 2. juni 1993 om bemyndigelse af medlemsstaterne til at indrømme undtagelser fra visse bestemmelser i Rådets direktiv 77/93/EØF, for så vidt angår varmebehandlet nåletræ med oprindelse i Canada, og om fastsættelse af de nærmere enkeltheder i indikatorsystemet for det varmebehandlede træ
- Kommissionens beslutning 93/422/EØF af 22. juni 1993 om bemyndigelse af medlemsstaterne til at indrømme undtagelser fra visse bestemmelser i Rådets direktiv 77/93/EØF, for så vidt angår ovntørret nåletræ med oprindelse i Canada, og om fastsættelse af indikatorsystemet for det ovntørrede træ
- Kommissionens beslutning 93/423/EØF af 22. juni 1993 om bemyndigelse af medlemsstaterne til at indrømme undtagelser fra visse bestemmelser i Rådets direktiv 77/93/EØF, for så vidt angår ovntørret nåletræ med oprindelse i USA, og om fastsættelse af indikatorsystemet for det ovntørrede træ
- Kommissionens direktiv 93/50/EØF af 24. juni 1993 om specificering af visse planter, der er opført i bilag V, del A, til Rådets direktiv 77/93/EØF, og om optagelse i et officielt register af producenterne heraf eller samlelagre eller forsendelsescentre, som ligger i produktionszonen
- Kommissionens direktiv 93/51/EØF af 24. juni 1993 om regler for flytning af visse planter, planteprodukter eller andre objekter gennem en beskyttet zone og for flytning af sådanne planter, planteprodukter eller andre objekter, der har oprindelse i og flyttes inden for en sådan beskyttet zone
- Rådets direktiv 93/85/EØF af 4. oktober 1993 om bekæmpelse af kartofflens ringbakteriose
- Kommissionens direktiv 94/3/EF af 21. januar 1994 om en procedure for meddelelse om tilbageholdelse af en forsendelse eller af en skadegører, der kommer fra et tredjeland, og som frembyder en overhængende fare for plantesundheden
- Kommissionens direktiv 98/22/EF af 15. april 1998 om fastsættelse af minimumskravene gældende for plantesundhedskontrol i EF på andre kontrolsteder end kontrolstederne på bestemmelsesstedet af planter, planteprodukter eller andre objekter fra tredjelande

- Rådets direktiv 98/57/EF af 20. juli 1998 om bekæmpelse af *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.
- Kommissionens beslutning 98/109/EF af 2. februar 1998 om bemyndigelse af medlemsstaterne til midlertidigt at træffe hasteforanstaltninger mod spredning af *Thrips palmi* Karny, for så vidt angår Thailand
- Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet
- Kommissionens beslutning 2002/757/EF af 19. september 2002 om midlertidige hasteforanstaltninger mod indslæbning i og spredning inden for EF af *Phytophthora ramorum* Werres, De Cock & Man in st Veld sp. nov.
- Kommissionens beslutning 2002/499/EF af 26. juni 2002 om bemyndigelse til at undtage naturligt eller kunstigt væksthæmmede planter af *Chamaecyparis* Spach, *Juniperus* L. og *Pinus* L. med oprindelse i Republikken Korea fra visse bestemmelser i Rådets direktiv 2000/29/EF
- Kommissionens beslutning 2002/887/EF af 8. november 2002 om bemyndigelse til at undtage naturligt eller kunstigt væksthæmmede planter af *Chamaecyparis* Spach, *Juniperus* L. og *Pinus* L. med oprindelse i Japan fra visse bestemmelser i Rådets direktiv 2000/29/EF
- Kommissionens beslutning 2003/766/EF af 24. oktober 2003 om hasteforanstaltninger mod spredning inden for EF af *Diabrotica virgifera* Le Conte
- Kommissionens beslutning 2004/4/EF af 22. december 2003 om bemyndigelse af medlemsstaterne til midlertidigt at træffe supplerende foranstaltninger mod spredning af *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, for så vidt angår Egypten
- Kommissionens beslutning 2004/200/EF af 27. februar 2004 om foranstaltninger mod indslæbning og spredning i EF af pepinomosavirus
- Kommissionens direktiv 2004/105/EF af 15. oktober 2004 om fastlæggelse af modeller til officielle plantesundhedscertifikater eller plantesundhedscertifikater for reekspport, som ledsager planter, planteprodukter og andre objekter, der kommer fra tredjelande, og som er opført i Rådets direktiv 2000/29/EF
- Kommissionens beslutning 2005/51/EF af 21. januar 2005 om bemyndigelse af medlemsstaterne til midlertidigt at dispensere fra visse bestemmelser i Rådets direktiv 2000/29/EF for import af jord forurenet med pesticider eller persistente organiske miljøgifte med henblik på rensning
- visse bestemmelser i Rådets direktiv 2000/29/EF for så vidt angår uafbarkedede kævler af egetræ (*Quercus* L.) med oprindelse i USA
- Kommissionens beslutning 2006/133/EF af 13. februar 2006 om et krav til medlemsstaterne om midlertidigt at træffe supplerende foranstaltninger mod spredning af *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle et al. (fyrretræs-nematoden) for så vidt angår andre områder i Portugal end dem, hvor den vides ikke at forekomme
- Kommissionens beslutning 2006/464/EF af 27. juni 2006 om midlertidige hasteforanstaltninger mod indslæbning og spredning i Fællesskabet af *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu
- Kommissionens beslutning 2006/473/EF af 5. juli 2006 om anerkendelse af visse tredjelande og visse regioner i tredjelande som værende fri for *Xanthomonas campestris* (alle stammer, der er patogener for Citrus), *Cercospora angolensis* Carv. Mendes eller *Guignardia citricarpa* Kiely (alle stammer, der er patogener for Citrus)
- Rådets direktiv 2006/91/EF af 7. november 2006 om bekæmpelse af San José skjoldlusen (kodificeret udgave)
- Kommissionens beslutning 2007/365/EF af 25. maj 2007 om hasteforanstaltninger mod indslæbning og spredning i Fællesskabet af *Rhynchophorus ferrugineus* (Olivier)
- Kommissionens beslutning 2007/410/EF af 12. juni 2007 om foranstaltninger mod indslæbning og spredning i Fællesskabet af kartoffeltenknoldviroid

- Kommissionens beslutning 2007/433/EF af 18. juni 2007 om midlertidige hasteforanstaltninger mod indslæbning og spredning i Fællesskabet af *Gibberella circinata* Nirenberg & O'Donnell
- Kommissionens beslutning 2007/847/EF af 6. december 2007 om dispensation fra visse bestemmelser i Rådets direktiv 2000/29/EF for planter af *Vitis* L., dog ikke frugter, med oprindelse i Kroatien eller Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien
- Kommissionens direktiv 2008/61/EF af 17. juni 2008 om de betingelser, hvorunder visse skadegørende planter, planteprodukter og andre objekter, der er anført i bilag I-V til Rådets direktiv 2000/29/EF, må føres ind i eller flyttes inden for Fællesskabet eller visse beskyttede zoner inden for dette med henblik på forsøg, forskning eller planteforædling
- Kommissionens beslutning 2008/840/EF af 7. november 2008 om hasteforanstaltninger mod indslæbning og spredning i Fællesskabet af *Anoplophora chinensis* (Forster)

Retsforskrifter for Schweiz

- Ordonnance af 28. februar 2001 om plantebeskyttelse (RS 916.20)
- DFE's ordonnance af 15. april 2002 om forbudte planter (RS 916205.1)
- Ordonnance udstedt af OFAG den 25. februar 2004 om midlertidige plantesundhedsforanstaltninger (RS 916202.1)

(*) Alle henvisninger til retsakter skal, medmindre andet er anført, forstås som henvisninger til den pågældende retsakt som ændret frem til den 30.4.2010.«

»APPENDIX 4 (*)

ZONER NÆVNT I ARTIKEL 4 OG SÆRLIGE BETINGELSER I FORBINDELSE HERMED

De zoner, der er nævnt i artikel 4, og de særlige betingelser i forbindelse hermed, som skal opfyldes af de to parter, er fastsat i parternes love og administrative bestemmelser, nærmere bestemt:

EF-retsfor skrifter

- Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet
- Kommissionens forordning (EF) nr. 690/2008 af 4. juli 2008 om anerkendelse af beskyttede zoner, som er udsat for særlige plantesundhedsrisici i Fællesskabet

Retsfor skrifter for Schweiz

- Ordonnance af 28. februar 2001 om plantebeskyttelse, bilag 4, del B (RS 916.20)

(*) Alle henvisninger til retsakter skal, medmindre andet er anført, forstås som henvisninger til den pågældende retsakt som ændret frem til den 30.4.2010.«
